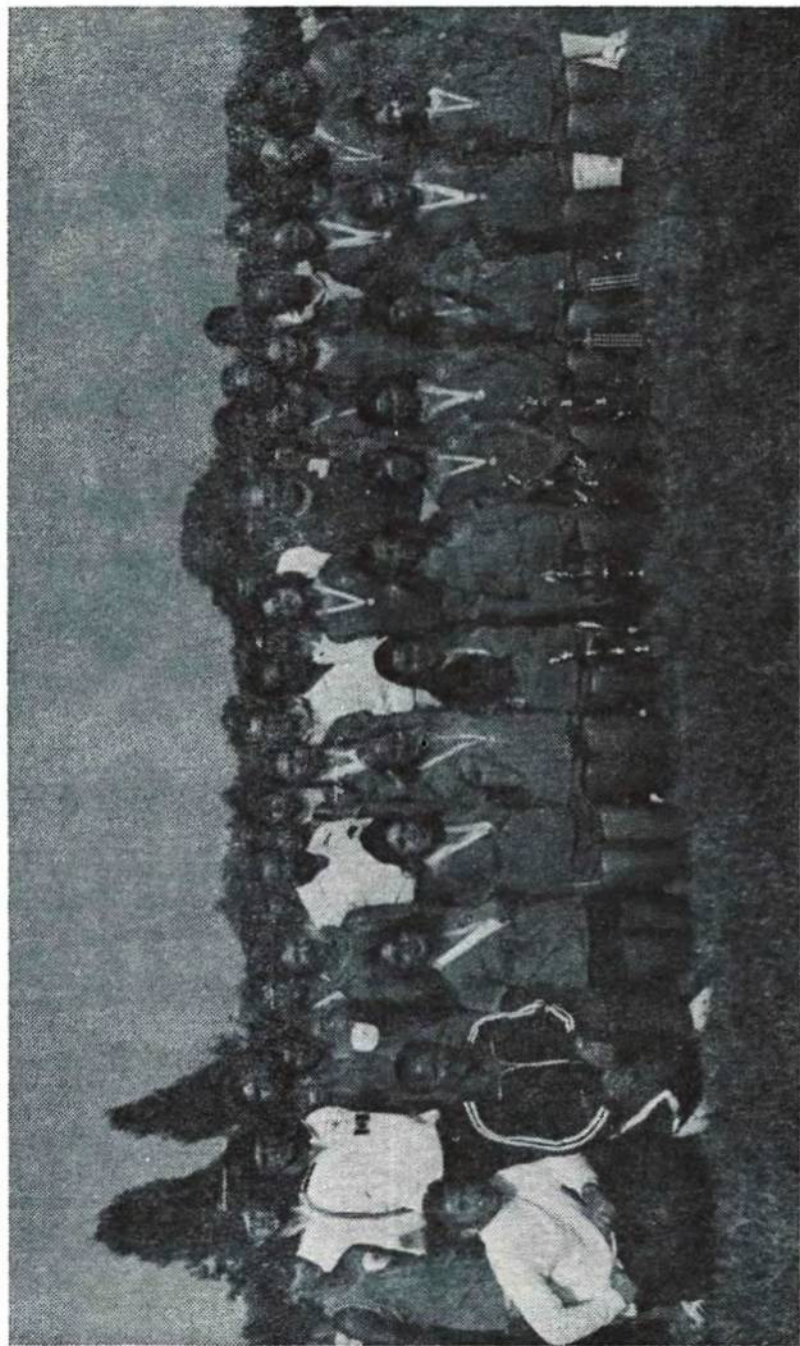


XIV ЛЕГКОАТЛЕТИЧНІ ЗМАГАННЯ УСЦАК



25-26 СЕРПНЯ-1973

СУМ-ВЕСЕЛКА, АКТОН, ОНТАРІО.



Змагуни СУМ — Тенонто
першуні 13-их легкостлетичних змагань УСЦАК 1971 р.

УКРАЇНСЬКА СПОРТОВА ЦЕНТРАЛЯ
АМЕРИКИ Й КАНАДИ

XIV-ті УКРАЇНСЬКІ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНІ ПЕРШОСТІ УСЦАК

25 та 26 серпня 1973 року

СУМ „Веселка” — Актон — Онтаріо — Канада

П Р И Р Е Ч Е Н Н Я З М А Г У Н А

БУДУ ЗМАГАТИСЯ
В ДУСІ ПРАВДИВОГО СПОРТСМЕНСТВА
НА ХВАЛУ СПОРТУ
І ШАНУ МОЄЇ БАТЬКІВЩИНИ,
ВИЯВЛЯТИМУ ЩИРЕ ПОЧУТТЯ ТОВАРИСЬКОСТІ
ВСІМ СПІВУЧАСНИКАМ ЗМАГАНЬ
ТА БУДУ ПРИДЕРЖУВАТИСЯ
ВСІХ ПРАВИЛ СПОРТОВИХ ІГОР.

ХАЙ ВСЕМОГУЧИЙ БОГ
ДОПОМОЖЕ МЕНІ В МОЄМУ ЗУСИЛЛІ
ЗДІЙСНИТИ
ЦІ СПОРТОВІ ІДЕАЛИ

— О Д Н О Д Н І В К А —

З НАГОДИ 14-ТИХ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК
ТОРОНТО, 1973

Видав Осередок СУМ в Торонті
Обкладинка — Р. Ринда. Зладила — Х. Ігнатович
Друкарня „Гомону України”, Торонто.
Тираж 500 прим.

ПОЧЕСНИЙ КОМІТЕТ

Р. Куціль — голова УСЦАК

о. д-р. М. Стасів — капелян СУМ

католицького віровизнання

о. Т. Міненко — капелян СУМ

православного віровизнання

мр. Т. Буйняк — голова Крайової Управи СУМ

пл. сен. Р. Вжесневський — голова КПС Канади

д-р. Р. Малащук — голсза ГУ ЛВУ

д-р. П. Глібович — голса КУК, відділ Торонто

інж. Ю. Сумик — голова Дирекції оселі „Веселка”

Я. Фенин — голова О. СУМ Торонто

інж. Б. Підгайний — голова ГУ Братства к. в. ІД/УНА
на Канаду

Я. Хоростіль — голова Делегатури УСЦАК на Канаду

д-р. М. Остафійчук — медична спіка

Н. Лелюк — представник провінційного уряду

В. Бойчук — радний міста Торонта

Е. Негрич — радний міста Торонта

Ю. Бенъ — радний міста Торонта

П. Родак — голова ОДУМ

М. Кулик — голова Т-ва к. в. УПА

А. Самотюк — голова СУСК

О. Романишин — голова ЦеСУС

ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ

В. Ігнатович — спортовий референт Крайової Управи СУМ

Є. Гнип — голова Батьківського Комітету

Н. Пуравець — голова Жіночої Ланки

П. Воробець — господарський референт

І. Лавринович

I. Фиголь

Н. Струганик

фінансова референтура

Я. Млинарський — провідник впорядників

М. Музичка — член спортової референтури

Б. Гірник — пресовий референт

I. Мокан

СПОРТОВИЙ КОМІТЕТ

В. Ігнатович, — провідник змагань
О. Желтвай — головний суддя
Я. Хоростіль — секретар
Б. Гуль і Андрусишин — головні судді метів
В. Цвіренко — головний суддя скоків
В. Сточанський — головний суддя бігів

ВЕРИФІКАЦІЙНА КОМІСІЯ

Р. Куціль — голова УСЦАК *С. Маланчук* *О. Желтвай*

ОРГАНІЗАТОР І ГОСПОДАР ЗМАГАНЬ:
ОСЕРЕДОК СУМ — ТОРОНТО

УКРАЇНСЬКА СПОРТОВА ЦЕНТРАЛЯ АМЕРИКИ Й КАНАДИ

Рочестер, 10 червня 1973 р.

Не вперше Торонто стає місцем легкоатлетичних змагань за першенство Української Спортової Централі Америки й Канади.

Однак, цього року вони відбуваються під знаком святкування 25-річчя існування СУМ в Канаді — господарів першенств.

Сподіюсь, що цей підний відзначення ювілей згуртує небувале число української молоді — ентузіястів легкоатлетики.

В імені Української Спортової Централі Америки й Канади вітаю всіх учасників і бажаю щасливого змагу.

У чесному змаганні гартуйте ваші фізичні і духові сили для боротьби за особисте існування, для боротьби за збереження національної субстанції.

Роман Куціль
голова

ДОРОГІ ЗМАГУНКИ І ЗМАГУНИ!

„В здоровому тілі — здоровий дух” наголошували старинні греки у своїх намаганнях викарбувати якнайкращі прикмети у молодому поколінні і забезпечити перед ним світле майбутнє. Вони розуміли, що поєднання цих двох властивостей викристалізує людину залізного характеру і невгнutoї вдачі так необхідну для держави, яка має аспірації бути могутньою і передовою. Іншими словами, старинні греки хотіли бачити у молодій людині витривалого і загартованого воїна у часі боротьби Греції з її ворогами, як і також активного і послідовного любителя літератури, мистецтва, чи політичної штуки в часі перемир'я.

Немає сумніву, що в той час, коли вище наведене мотто було дороговказом для греків в повному значенні цього слова, тоді Греція пишалася неперевершеною могутністю і культурою.

Взявши до уваги цей, дуже часто повторюваний, приклад із старинної Греції — хоча прикладів можна навести міріади із новіших часів — хай він буде заохотою і пригадкою для Вас, дорогі любителі легкоатлетичного мистецтва, що тільки поєднання духових вартостей з фізичною вмілістю дає повне вдоволення не тільки для Вас, але також для молодіжних організацій, а через них для всієї української громади.

Коли ж Ви зрозумієте, що невід'ємними прикметами українського змагуна повинні бути залізні чесноти не тільки в змаганнях за перемогу своєї дружини чи свою особисту, але також в змаганнях за перемогу своєї Батьківщини, тоді Ви гідно сповністе свій обов'язок змагуна перед собою і своєю нацією.

Вітаючи Вас, дорогі змагунки і змагуни, від імені Крайової Управи Співки Української Молоді в Канаді на нашій оселі „Веселка” з нагоди легкоатлетичних змагань, бажаю Вам щоб ці змагання були великим досягненням для Вас як змагунок і змагунів; були гордістю для організаторів; а особливо, були світлим прикладом і заохотою до наслідування для підростаючого покоління.

Теодосій Буйняк
Голова Крайової Управи
Співки Української Молоді в Канаді

РЕКОРДИ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК

Вислиди бігів подані в секундах. Осяги в метох і скожах подані в стопах та інчах.

ЖІНОЧА ГРУПА

Юначки до 15 років:

60м	Р. Салдан — Пласт, Торонто	1971	8.3
4×60м	Пласт, Торонто	1970	33.2
довжінь	Г. Яців — Пласт, Торонто	1969	15-0
висота	Л. Романчук — СУМ, Торонто	1970	4-8 ¹ / ₄
	А. Сенеген — Пласт, Детройт	1970	4-8 ¹ / ₄
диск	М. Іванець — СУМ, Торонто	1971	95-4 ¹ / ₂
ратище	І. Ганчарук — Львів, Клівленд	1964	64-7 ¹ / ₂
куля	М. Іванець — СУМ, Торонто	1971	36-5 ¹ / ₂

Юначки 15—18 років:

60м	М. Плювак — Пласт, Торонто	1969	8.2
100м	Г. Івахів — СУМ, Торонто	1971	13.6
4×60м	Пласт, Торонто	1961	32.7
4×100м	СУМ, Торонто	1971	57.5
плітки 80м	Г. Івахів — СУМ, Торонто	1971	15.6
довжінь	М. Плювак — Пласт, Торонто	1969	16-1 ¹ / ₄
висота	Х. Лушпинська — Крила, Чікаго	1961	4-7
	Х. Еліяшевська — Пласт, Торонто	1965	4-7
диск	Х. Лушпинська — Крила, Чікаго	1962	110-6
ратище	Х. Андрусишин — СУМ, Торонто	1970	107-8
куля	Х. Андрусишин — СУМ, Торонто	1970	36-2

Жінки понад 18 років:

60м	Л. Сиротинська — Пласт, Торонто	1965	8.4
100м	В. Лихач — Пласт, Торонто	1969	13.7
400м	А. Шнайдер — СУМ, Торонто	1970	1:09
4×60м	Пласт, Торонто	1965	35.0
4×100м	Пласт, Торонто	1971	56.4
плітки 60м	А. Шнайдер — СУМ, Торонто	1970	10.9
плітки 80м			
довжінь	В. Лихач — Пласт, Торонто	1969	15-4
висота	В. Лихач — Пласт, Торонто	1969	4-7
диск	Х. Лушпинська — Крила, Чікаго	1963	106-11
ратище	В. Лихач — Пласт, Торонто	1969	95-1
куля	Ю. Кухарчук — СУМ, Торонто	1971	33-8

Ч О Л О В І Ч А Г Р У П А

Юнаки до 15 років:

60м	О. Кос — Пласт, Торонто	1965	7.4
4×60м	СУМ, Торонто 1.	1971	30.3
довжінь	Я. Филоненко — СУМ, Детройт	1965	19.4
	Ю. Лучків — Пласт, Торонто	1967	19.4
висота	Ю. Лучків — Пласт, Торонто	1967	5.3
	Ф. Ополко — Пласт, Торонто	1968	5.3
диск	Р. Андрійович — СУМ, Торонто	1965	128.7
ратище	Ю. Назаревич — Пласт, Детройт	1965	140.11
куля	Б. Чамбул — СУМ, Торонто	1967	44.5
	Б. Піхутко — Пласт, Клівленд	1968	44.10

Юнаки 15—18 років:

100м	Б. Залуцький — Пласт, Детройт	1971	10.9
4×100м	Пласт, Торонто 1.	1971	45.9
400м	М. Сливка — Крила, Чікаго	1967	50.9
800м	Олійник — Черник, Детройт	1965	1:54.4
1500м	Р. Ліщинецький — Пласт, Клівленд	1971	5:14.5
плітки 110м	Ю. Лучків — Пласт, Торонто	1971	17.5
довжінь	Б. Волощук — СУМ, Торонто	1969	20.7
висота	Я. Пашин — Львів, Клівленд	1960	6.0
жердина	Р. Ліщинецький — Пласт, Клівленд	1971	12.0
трискоч	Р. Гелей — Пласт, Торонто	1971	40-1 ¹ / ₂
диск	О. Федорович — Пласт, Торонто	1967	145.7
ратище	В. Книгідський — СУМ, Торонто	1971	166.7
куля	Ю. Маринюк — Пласт, Детройт	1971	50.6

Чоловіки понад 18 років:

100м	М. Гніп — СУМ, Торонто	1969	10.8
400м	М. Гніп СУМ, Торонто	1969	50.3
800м	М. Сливка — Крила, Чікаго	1968	2:03.9
1500м	Ю. Сасевич — Пласт, Чікаго	1963	4:15.4
3000м	Я. Скуленко — Пласт, Чорноморці	1971	9:28.9
4×100м	СУМ, Торонто	1969	44.5
4×100м	Пласт, Клівленд	1969	3:45.6
плітки 110м	М. Гніп — СУМ, Торонто	1971	15.1
довжінь	В. Вітряк — Україна, Торонто	1967	21.6
висота	Б. Сушко — Пласт, Клівленд	1971	6.0
жердина	Б. Сушко — Львів Клівленд	1968	12.6 ¹ / ₂
трискоч	В. Вітряк — Україна, Торонто	1967	44.8
диск	Б. Чамбул — СУМ, Торонто	1971	150.10 ¹ / ₄
ратище	З. Андрусишин — СУМ, Торонто	1965	202.3
куля	Ю. Тимчишин — Крила, Чікаго	1968	47.3

ЛЕГКОАТЛЕТИЧНІ ЗМАГАННЯ УСЦАК

1959 р. І-ші легкоатлетичні змагання юньйорів в Клівленді при участі 53 змагунів.

1960 р. 2-гі легкоатлетичні першості УСЦАК на спортовій площі „Іст Йорк Каліджіят” в Торонті при участі 80 змагунок та змагунів. 8 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Пласт, Клівленд 260 точок | 5. „Крила”, Чікаго 92 точок |
| 2. Пласт, Торонто 211 точок | 6. „Україна”, Торонто .. 89 точок |
| 3. СУМ, Торонто 111 точок | 7. Пласт, Нью-Йорк 19 точок |
| 4. Пласт, Монтреаль .. 98 точок | 8. „Тризуб”, Торонто .. 19 точок |

1961 р. Шевченківські Ігрища на оселі СУМ „Веселка” біля Торонта при участі 169 змагунок та змагунів. 10 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. „Крила”, Чікаго 168 точок | 4. Пласт, Торонто 73 точок |
| 2. Пласт, Клівленд 82 точок | 5. СУМА, Клівленд 30 точок |
| 3. Пласт, Рочестер 79 точок | |

1962 р. 4-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Веселка” при участі 113 змагунок та змагунів. 9 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. „Львів”, Клівленд .. 399 точок | 5. Пласт, Рочестер 109 точок |
| 2. „Крила”, Чікаго 291 точок | 6. Пласт, Детройт 23 точок |
| 3. Пласт, Торонто 222 точок | 7. СУМ, Ошава 23 точок |
| 4. СУМ, Торонто 115 точок | 8. Пласт, Чікаго 7 точок |

1963 р. 5-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі СУМА „Київ” біля Детройту при участі 197 змагунів. 10 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Пласт, Торонто 340 точок | 6. СУМА, Детройт 68 точок |
| 2. „Львів”, Клівленд .. 299 точок | 7. Пласт, Рочестер 42 точок |
| 3. „Крила”, Чікаго 271 точок | 8. СУМА, Клівленд 29 точок |
| 4. Пласт, Детройт 218 точок | 9. Пласт, Чікаго 20 точок |
| 5. СУМ, Торонто 97 точок | 10. „Черник”, Детройт ... 15 точок |

1964 р. 6-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Діброва” біля Детройту при участі 85 змагунок і змагунів. 8 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Пласт, Торонто 430 точок | 5. „Україна”, Торонто ... 72 точок |
| 2. „Львів”, Клівленд .. 410 точок | 6. „Чорноморці” Н. Й. ... 72 точок |
| 3. Пласт, Детройт 195 точок | 7. Пласт, Чикаго 61 точок |
| 4. Пласт, Рочестер 84 точок | 8. „Черник”, Детройт .. 41 точок |
- Відсутність СУМ і СУМА.

1965 р. 7-мі легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Пластова Січ” — Грефтон біля Торонта, при участі 219 змагунок і змагунів із 11 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Пласт, Торонто 456 точок | 7. Пласт, Детройт 56 точок |
| 2. СУМ, Торонто 400 точок | 8. „Черник”, Детройт 33 точок |
| 3. „Крила”, Чикаго 169 точок | 9. Пласт, Рочестер 25 точок |
| 4. „Львів”, Клівленд .. 145 точок | 10. Пласт, Монреаль ... 17 точок |
| 5. СУМА, Детройт 81 точка | 11. „Україна”, Торонто .. 10 точок |
| 6. Чорноморці, Н. Й. ... 60 точок | |

1966 р. 8-мі легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі СУМА „Київ”. На жаль, немає записок із цих змагань.

1967 р. 9-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Діброва” біля Детройту при участі 189 змагунок та змагунів із 8 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Пласт, Торонто 468 точок | 5. Пласт, Детройт 176 точок |
| 2. „Крила”, Чикаго 244 точок | 6. „Львів”, Клівленд .. 121 точка |
| 3. „Україна”, Торонто . 214 точок | 7. СУМА, Детройт 86 точок |
| 4. СУМ, Торонто 179 точок | 8. „Черник”, Детройт .. 56 точок |

1968 р. 10-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Пластова Січ”. Грефтон біля Торонта, при участі 229 змагунок і змагунів із 9 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Пласт, Торонто 585 точок | 6. „Тризуб”, Торонто .. 110 точок |
| 2. СУМ, Торонто 259 точок | 7. „Черник”, Детройт .. 31 точок |
| 3. „Крила”, Чикаго 222 точок | 8. СУМА, Детройт 23 точок |
| 4. Пласт, Клівленд 179 точок | 9. КЛК, Бофало 15 точок |
| 5. Пласт, Детройт, 130 точок | |

1969 р. 11-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Пластова Січ“, Грефтон біля Торонта, при участі 175 змагунок і змагунів із 6 осередків та індивідуальних.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Пласт, Торонто 568 точок | 5. Пласт, Детройт 57 точок |
| 2. СУМ, Торонто 432 точок | 6. „Черник“, Детройт ... 36 точок |
| 3. Пласт, Клівленд 283 точок | 7. Індивідуальні 17 точок |
| 4. „Чорноморці“, Н. Й. 69 точок | |

1970 р. 12-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Діброва“ біля Детройту, при участі 203 змагунок та змагунів із 7 осередків

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. СУМ, Торонто 593 точок | 5. „Черник“, Детройт .. 127 точок |
| 2. Пласт, Торонто 530 точок | 6. СУМА, Детройт 13 точок |
| 3. Пласт, Клівленд 202 точок | 7. Пласт, Лос Анджелес 0 |
| 4. Пласт, Детройт 141 точок | |

1971 р. 13-ті легкоатлетичні першості УСЦАК на оселі „Пластова Січ“, Грефтон біля Торонта, при участі 214 змагунок та змагунів із 5 осередків.

Загальне точкування груп:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. СУМ, Торонто 656 точок | 4. Пласт, „Чорноморці“ 142 точок |
| 2. Пласт, Торонто 506 точок | 5. Пласт, Детройт 119 точок |
| 3. Пласт. Клівленд 218 точок | |

1972 р. на жаль змагання не відбулися.

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

**СУМІВСЬКУ МОЛОДЬ І ВСІХ УЧАСНИКІВ
14-тих ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК**

*зібраних на оселі „ВЕСЕЛКА”
для відзначення 25-річчя СУМ у Канаді,
щиро вітає
та дальших досягнень на службі Богові і Україні
бажає*

**Головна Управа
ЛІГИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ**

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітає

ЩИРИЙ ВОЯЦЬКИЙ ПРИВІТ

СПІЛЦІ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ В КАНАДІ

З НАГОДИ ЇЇ 25-РІЧЧЯ

зібраний на 14-тих легкоатлетичних першостях УСЦАК

з побажаннями великих успіхів у дальшій праці і змаганнях

передають

КОЛИШНІ ВОЯКИ УПА

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітають

УКРАЇНСЬКА МОЛОЧАРСЬКА СПІЛКА

GREEN-VALE DAIRIES LTD.

3156 Dundas St. W. Tel. 767-1728

Молочарські продукти власного виробу

НОВОВІДКРИТА КРАМНИЦЯ

EUROPE MEATS AND DAIRY PRODUCTS

3160 Dundas St. West Toronto, Ont.

Tel. 767-2631

Свіже м'ясо та власної продукції смачні вуджені вироби
найкращої якості по найдешевших цінах
Молоко, масло, сметана, гусянка виробу молочарні.

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітає та бажає їм успіхів

УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ

THE FUTURE BAKERY

735 Queen St. W.

Toronto, Ont.

Tel. 368-4235

Випікає різного роду житні та пшеничні хліби,
булки, солодке печиво, кайзерки, рогалики, маківники,
та багато інших родів доброякісного печива

Приймаємо замовлення на весілля, свята й всякі
оказійні прийняття

Анна і Роман Вжесневські — власники

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітає та бажає їм успіхів*

ПЛАСТОВА КООПЕРАТИВА

"PLY" CO-OP., Ltd.

768 Queen St. W. – Toronto 3, Ont.

На складі всі пластові відзнаки, однострої, таборовий виряд,

спортове приладдя, книжки, журнали, часописи

Чистий прибуток кооперативи „Плай” призначений

на виховні цілі Пласту

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітає та бажає їм успіхів

U.B.A. TRADING CO. LTD.

300 Dwight Ave.

138 Euclid Ave.

Єдина українська гуртівня харчових продуктів

у Торонті

На складі харчові продукти, тютюнові вироби, цукерки,

шоколяди, таблетки на усмирення болів, косметичні

вироби

ТРИ САМООБСЛУЖНІ ВІДДІЛИ ПРИ:

138 Euclid Ave.

300 Dwight Ave (rear)

21 Prescott Ave.

T o r o n t o

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітає



FIRCHUK'S TEXTILES

Parcels to Europe

Head Office:

658 Queen St. W., Toronto, Ont.

Tel. 364-5036

Hamilton Branch:

293 Ottawa St. N., Hamilton, Ont.

Tel. 549-2005

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

vitas

**ПРАЦЯ І ОЩАДНІСТЬ ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ
ВАШУ МАЙБУТНІСТЬ**

- 1. Щадничі вклади без
права виписування
чеків**

6%

- 2. Термінові вклади
(більші суми) на 2
і більше років**

7 $\frac{1}{2}$ %

- 3. Студійні і пенсійні вклади на 7%**

- ПРИЙМАЄМО ОСОБИСТО Й ПОШТОЮ ОЩАДНОСТІ
ТА ПРОВОДИМО ЧЕКОВІ ОБОРОТИ
- УДІЛЯЄМО МОРТГЕДЖОВІ ТА ОСОБИСТІ ПОЗИКИ
НА ДОГІДНІ СПЛАТИ
- ВИДАЄМО „МОНІ ОРДЕРИ” і „ТРАВЕЛ ЧЕКИ”
АМЕРІКЕН ЕКСПРЕС.

“БУДУЧНІСТЬ”

**КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА
140 БЕТІРСТ СТ., ТОРОНТО
ТЕЛ. 366-9863 або 366-4547**

83 - 85 CHRISTIE STREET, TEL. 533-0244

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітає

УКРАЇНСЬКА БУДІВЕЛЬНА СПІЛКА

SAFE WAY CONSTRUCTION CO. LTD.

566 Queen St. W., Toronto 2B, Ont., Canada

Tel. EM 4-1643

В засягу діяльности спілки:

- Будова житлових домів
- Будова апартаментових бльоків

Переводимо поділ і підготовку землі

під будову („субдивізії”)

П р о г р а м а

СУБОТА, 25 серпня 1973.

- 9.00 — **ОФІЦІЙНЕ ВІДКРИТТЯ ЗМАГАНЬ:** піднесення прапорів, дефіляда з участю сумівської оркестри „Батурин”
- 10.00 — *молодші юнаки — 60м передбіги*
старші юнаки — мет диском
чоловіки — стусан кулею
старші юначки — мет ратищем
жінки — скок у висоту 1
- 10.20 — *молодші юначки — 60м передбіги*
- 10.40 — *старші юнаки — 100м передбіги*
- 11.00 — *чоловіки — 100м передбіги*
молодші юнаки — мет диском
старші юнаки — скок у довжінь 1
- 11.10 — *молодші юначки — скок у висоту 1*
- 11.20 — *старші юначки — 100м передбіги*
чоловіки — скок у довжінь 2
- 11.40 — *жінки — 100м передбіги*
старші юначки — стусан кулею
- 12.00 — *старші юнаки — 800м півфінали*
жінки — мет диском
- 12.20 — *чоловіки — 800м півфінали*
молодші юнаки — скок у висоту 2
- 12.30 — *молодші юначки — скок у довжінь 2*
старші юначки — скок у довжінь 1
старші юнаки — мет ратищем
- 12.40 — *чоловіки — 4×400 півфінали*
- 1.20 — *жінки — 400м передбіги*
старші юначки — мет диском
- 1.40 — *старші юнаки — 400м передбіги*
жінки — мет ратищем
- 2.00 — *чоловіки — 400м передбіги*
старші юнаки — скок у висоту 2
- 2.20 — *молодші юнаки — 4×60м півфінали*
чоловіки — скок у висоту 1
- 2.35 — *молодші юначки — 4×60м півфінали*
молодші юнаки — скок у довжінь 1
- 2.50 — *старші юначки — 4×100м півфінали*
молодші юначки — стусан кулею
- 3.05 — *жінки — 4×100м півфінали*
- 3.20 — *старші юнаки — 4×100м півфінали*
жінки — скок у довжінь 1
- 3.30 — *чоловіки — мет диском*
старші юнаки — трискок 2

З М А Г А Н Ї

- 3.35 — чоловіки — 4×100м півфінали
- 3.50 — молодші юнаки — 60м півфінали
- 4.05 — молодші юначки — 60м півфінали
- молодші юнаки — стусан кулею
- 4.20 — старші юнаки — 100м півфінали
- 4.35 — чоловіки — 100м півфінали
- 4.40 — молодші юначки — мет диском
- 4.45 — чоловіки — трискок
- 4.50 — жінки — 100м півфінали
- 5.05 — старші юначки — 100м півфінали
- 5.20 — старші юнаки — 400м півфінали
- 5.30 — старші юнаки — стусан кулею
- 5.35 — чоловіки — 400м півфінали
- 5.50 — жінки — 400м півфінали
- 6.05 — старші юнаки — 1500м фінали
- 6.20 — чоловіки — 1500м фінали
- 6.30 — жінки — стусан кулею

НЕДІЛЯ, 26 серпня 1973.

- 9.00 — СЛУЖБА БОЖА
- 10.10 — старші юнаки — 800м фінали
- 10.20 — чоловіки — 800м фінали
- 10.30 — старші юнаки — 100м фінали
- 10.40 — чоловіки — 100м фінали
- 10.50 — жінки — 100м фінали
- 11.00 — старші юначки — 100м фінали
- 11.10 — молодші юнаки — 60м фінали
- 11.10 — чоловіки — мет ратищем
- 11.20 — молодші юначки — 60м фінали
- 11.30 — старші юнаки — 400м фінали
- 11.40 — чоловіки — 400м фінали
- 11.50 — жінки — 400м фінали
- 12.00 — відкритий змаг — 3000м фінали
- 12.00 — старші юначки — скок у висоту
- 1.00 — старші юнаки і чоловіки — скок жердиною
- 2.00 — чоловіки — 4×100м фінали
- 2.10 — старші юнаки — 4×100м фінали
- 2.20 — старші юначки — 4×100м фінали
- 2.30 — жінки — 4×100м фінали
- 2.40 — молодші юнаки — 4×60м фінали
- 2.50 — молодші юначки — 4×60м фінали
- 3.00 — чоловіки — 4×400м фінали
- 3.30 — роздача нагород, групових трофеїв, закінчення

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітують



У П Р А В А
КРАЙОВОЇ ДЕЛЕГАТУРИ УСЦАК
НА КАНАДУ

ALBERTA FUEL OIL LTD.

278 BATHURST ST. TORONTO, ONTARIO TEL. 362-3224

Українська самостійна фірма
ПОСТАЧАННЯ ОПАЛОВОЇ ОЛИВИ
для хатнього та індустріального вжитку
Чищення печей та обслуга безплатна

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітають

Перша українська фірма опалювальної оливи



945 BLOOR ST. WEST, TORONTO 4, ONT.

Тел. 536-2551 вдень

762-9494 вночі

24-ГОДИННА СОЛІДНА ОБСЛУГА



Fuel Oil Ltd.

1. Вкладає і фінансує нові печі ("FURNACES")
2. Випозичає збірники на гарячу воду
3. Вкладає прилади до звогчування повітря ("HUMIDIFIERS")
4. Все фінансуємо на догідні сплати

TORONTO:

2174 DUNDAS ST. W. near Roncesvalles, TEL. 537-2169

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітають

УКРАЇНСЬКА ФІРМА

PROMBANK INVESTMENT LTD.

4609 BURGOYNE STREET

MISSISSAUGA, ONTARIO

TEL. 625-2171

Будує мешканеві, індустріяльні та торговельні будинки
на продаж і до винайму

Приготовляє землю під всі будівельні споруди

ROCHESTER FURNITURE CO. LTD.

423 COLLEGE STREET

TORONTO, ONTARIO

TEL. EM 4-1434

Найбільший український магазин меблів
і хатнього устаткування в Торонті.

Гарантуємо вдоволення

М. ГЕРУС

М. ДЕЙНЕГА

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК

вітають

УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА В ТОРОНТІ

Ukrainian (Toronto) Credit Union Ltd.

297 COLLEGE ST.

TORONTO, ONT.

TEL. 922-1402

бажає успіхів спортсменам

NU-STYLE WOODWORKS LTD.

AUTOMATIC LATHE

FINE WOODTURNING

SHAPER AND ROUTER WORK

142 BENTWORTH

TEL. 781-4832

Власники:

РАПУХ
633-5941

ЗАМРІЙ
767-1578

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

АСЕКУРАЦІЯ

життєва — авта — хати — підприємства та інше

ІВАН ЦЕРКОВНИК



Dependable Insurance Agency Ltd.

794 BATHURST ST., SUITE 9, TORONTO 179, ONTARIO
PHONE: 531-4695



*Купно і продаж реальностей
Загальна асекурація
Оцінка (валюація) реальностей
Мортгеджі*

Р. Чолкан і Спілка

ГОЛОВНЕ БЮРО: 527 BLOOR ST. WEST, TORONTO 4, TEL. 532-4404
АСЕКУРАЦІЙНЕ БЮРО: 2282 BLOOR ST. WEST, TORONTO 9, TEL. 769-5497

Українська крамниця

HIGH PARK VARIETY

власники — СОНЯ і МИКОЛА ЙОНКИ

Харчі, солодощі (європейські продукти), шкільне приладдя,
косметика, холодні напитки, журнали і часописи.

Крамниця відкрита 7 днів у тиждні

від 8 рано до 12 ночі

242 ANNETTE ST. TORONTO 9 TEL. 769-2820

Українське похоронне заведення

J. CARDINAL & SON

366 BATHURST STREET TORONTO, ONT. TEL. 368-8655

92 ANNETTE STREET — TORONTO, ONT. TEL. 762-8141

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

— — — — —

СТАНІЦЯ

БРАТСТВА ПЕРШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ

В ТОРОНТІ

ПЛАСТОВА СТАНІЦЯ

ТОРОНТО

*Пл. сен. Ігор Велигорський
станичний*

*Я. Хоростіль
секретар*

Ossington Tire Co. Ltd.

146 OSSINGTON AVE. TORONTO, ONT. M6J 2Z5

TEL. 533-6680 & 533-6908

I.G.A. National Supermarket

970 COLLEGE STREET

TEL. 536-3449

TORONTO, ONTARIO

ВЛАСНИКИ:

А. Чикало

М. Тихий

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК вітають

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО ПОДРОЖІВ

ASTRO TRAVEL SERVICE

2198 Bloor St. West (at Runnymede) — Toronto 9, Ont.
Tel. 766-1118 & 766-1119

- Полагоджує всі справи зі спровадженням рідні з України й інших країн Східної Європи.
- Продає квитки на всі літунські, корабельні й автобусові лінії світу.
- Нотаріально завірює всі потрібні документи.

ТЕОДОСІЙ ВОЛОШИН — ВЛАСНИК

Увага! СЛУХАЙТЕ Увага!
ЩОДЕННУ УКРАЇНСЬКУ РАДІОПРОГРАМУ
В ТОРОНТІ

ПІСНЯ УКРАЇНИ

З РАДІОСТАНЦІЇ Сі-Ейч-Дабл'ю-О — НА ХВИЛІ 1250
від понеділка до п'ятниці — 6.30 веч.
субота і неділя — 4.30 по пол.

SONG OF UKRAINE
STATION "D", P.O. BOX 92, TORONTO 9, ONT.
Тел. 536-4262

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

Адвокат

БОРИС СОРОКІВСЬКИЙ, ЛЛ.Б

2259 BLOOR ST. WEST

TORONTO 9, ONTARIO

CORONET MOTOR HOTEL

871 VICTORIA ST. N.

KITCHENER, ONT.

TEL. 744-3511

- 56 Luxurious Rooms • Phone Each Room
- 24 Hrs. Switchboard Service • Air Conditioned
- Spacious Car Park Areas •

**Fully Licenced Under
L.C.B.O.**

Управитель

ГРИГОРІЙ ДНІПРЕНКО

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

„ГОМІН УКРАЇНИ”

ВИДАВНИЧА СПІЛКА

*Читайте і передплачуйте наш суспільно-політичний тижневик
„Гомін України”, купуйте наші книжкові видання.*

*Друкарня Видавництва приймає і виконує різні друкарські ро-
боти: книжки, періодики, запрошення на заходи, весілля і ро-
динні річниці, програмки, афіші, летючки і всякі друки в різних
мовах. Роботи виконані точно, солідно і по приступних цінах.*
140 Bathurst St. Tel. 368-3443

Superior Sausage Co.

1004 DUNDAS ST. WEST

TORONTO, ONTARIO

TEL. 531-8422

Першорядні м'ясні вироби

Власники:

П. Рихлицький, М. Худоба і П. Спорняк

Parkland Meat Market & Delicatessen

2216 BLOOR ST. WEST

TORONTO 9, ONTARIO

TEL. 766-8338

Власники: Любомир і Оля Дозорські

Jennie's Flower Shop

Prompt Service

3316 Dundas St. West (at Runnymede Rd.), Toronto, Ontario
Tel. 766-0813

Власники

JOHN & DONNA IHNATOWYCH
ІГНАТОВИЧ

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

Ф. МАНАСТИРСЬКИЙ

Electrical Contractors

PHONE: 766-7408

Виконує всі електричні інсталяції і всякого роду наприви.

Goodwill I.G.A.

1700 ST. CLAIR AVE. W.

TORONTO, ONTARIO

TEL. 769-7481

Власники: Микола і Богдан Юник

КРЕДИТОВИЙ СОЮЗ — ТОРОНТО

So-Use (Toronto) Credit Union Ltd.

406 BATHURST STREET

TORONTO 2B, ONTARIO

TELEPHONE 363-3994

Tremco Cleaners & Tailoring

707 BELMONT W.

KITCHENER, ONTARIO

TEL. 743-3686 — IF BUSY CALL 743-4196

Власник: Дмитро Тремка

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

PROGRESS Real Estate Ltd.
REALTOR

1072 BLOOR ST. W. TORONTO TEL. LE 4-9286

ФІЛІЯ

120 RUNNYMEDE RD. TEL. 767-1101

УКРАЇНСЬКА ФІРМА

Alaska Fuel Ltd.

425 Jane St. Toronto, Ont. Tel. 766-3040

доставляє найкращої якості опалову оливу
та дає безплатне чищення печей і обслугову.

— 24-ГОДИННА ОБСЛУГА —

ТЕЛЕФОНУЙТЕ ВДЕНЬ І ВНОЧІ 766-3040



METRO FABRICS
Parcel Service

Власники — О. і В. ДУМИ

712 QUEEN ST. W. TORONTO, ONT.

TEL. 364-6789



Купуєте або продаєте дім, бизнес, мотель, готель, ферму,
апартамент, або бажаєте інвестувати готівку в приходові
будинки — ДЗВОНІТЬ 239-3041

J. BOYKO REAL ESTATE LIMITED Realtors

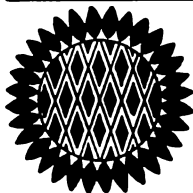
3327 BLOOR STREET WEST TORONTO 18, ONTARIO

(Доїзд підземкою Іслінгтон вул.)

Наш досвід — Ваш успіх!

Бажаємо успіхів у змагу

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*



Перше українське бюро подорожі

МАРКІЯНА КОГУТА

BLOOR TRAVEL AGENCY

1190 Bloor St. W. Toronto 4, Ont. Tel. 535-2135 & 535-2136

*Не йди, не шукай чужих собі бюр, бо
Найкраще обслужить „Агенція Блор”!*

Українська фірма столярських виробів

Скандинавські меблі — Кухонні, бюрові, крамничні та інші
устаткування — Викінчення канцелярій, ресторанів
і розвагових кімнат.

Prestige Woodcraft Ltd.

3471 DUNDAS STREET WEST — TEL. 766-2926
TORONTO 9.

Єдина українська крамниця спортивного приладдя

HUMBER SPORTS

Ровери — Лещата — Виряд до гокею — Рибальські
і мисливські приладдя і т. п.
— Приступні ціни —

Знижка для студентів і молодіжних організацій

Власник: Андрій Андрухів

2279 BLOOR ST. W. TORONTO TEL. 769-2714

LONDON PLUMBING & HEATING SERVICE **Metro Lic. 165**

власник С. ПАЛИНЯК

TEL. BUS 531-2902, 621-1639 — вечірні години
27 WEST WARESIDE RD. ETOBICOKE 651, ONT.

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають

Українська квітарня

William's Flower Shop

3673 LAKE SHORE BLVD. W. TORONTO, ONTARIO
TEL. 255-7313

Спеціалізуємося у весільних та похоронних квітах

Власник: В. Поляківський

Trident Insurance Service Ltd.

2109 BLOOR ST. WEST TORONTO, ONTARIO
TEL. 766-7261

Всі роди убезпечення: авт, домів, домашнього устаткування,
підприємств, на життя й на випадок нездібности до праці

Власник: Ярослав Коваль

Українська фірма

B o r y s H u l **Plumbing & Heating – Ph. 64**

369 Brock Ave., Toronto Phones: 536-1650 & 763-2073

Інсталяція водотягових та опівальних систем

Українська фірма

John's Radio & T.V. Service

3178 Dundas St. W. Toronto, Ont. Phone: 769-6903

Великий вибір радіових та телевізійних апаратів
марки „Філіпс” і „Селвейнія”

Також виконус направи телевізійних апаратів

П. Келембет — власник

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітують*

Kennedy Variety Store

2204 BLOOR ST. WEST

TORONTO 9, ONTARIO

Уляна Няйко

Українська ювелірія

Shumsky Jewellers

766 QUEEN STREET WEST

TORONTO 3, ONTARIO

PHONE: 363-1773

Годинники, перстені, кришталі, біжутерія ; !

Shuper's Custom Tailor

545 ST. CLAIR AVE. W.

TORONTO, ONTARIO

PHONE: 653-1139

Власник: І. Шупер

Українська гуртівня фарб та стінного паперу

Hy Grade Paint & Wallpaper Co.

23 ST. JOHN'S (at DUNDAS)

TORONTO, ONTARIO

TEL. 767-0464

Вибір фарб, стінного паперу та господарського приладдя

*Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають*

Українська м'ясна фірма

Ю. ПАВИЧ

J. Pawitch – Meat Processor

809 Queen St. W. Toronto, Ont. Phone 364-0658

Lawrence Meat Market

2986 Bloor St. W. Toronto, Ont. Phone: 239-7726

Шинки, ковбаси, вудженина та інші м'ясні продукти
власного виробу

Steven's Farm Produce

Wholesale • Retail • Fresh Poultry and Eggs

291 RONCESVALLES AVE. TORONTO, ONTARIO
TEL. 532-1594

Власник: С. Гаргай

Joe's Supermarket

М'ясо, харчі, ярина — безплатна доставка

329 RONCESVALLES AVE. TORONTO, ONTARIO
TEL. 534-9702

Власник — О. Олександр

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають

УКРАЇНСЬКА НАРОДНА ПОМІЧ В АМЕРИЦІ І КАНАДІ
UKRAINIAN NATIONAL AID ASSOCIATION OF AMERICA
P.O. Box 1948 Pittsburgh, Pennsylvania 15230 Tel. (412) 261-2807

КАНАДСЬКЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО
UKRAINIAN NATIONAL AID ASSOCIATION OF AMERICA
Canadian Office:
83 Christie St. Toronto 4, Ont. Canada Tel. (416) 533-0244

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

A P K A

575 QUEEN ST. WEST TORONTO, ONT. TEL. 366-7061

Власники:
В. КЛИШ С. РОШКО

Orbit Realty Services Ltd.

2374 Bloor St. W. Toronto 21, Ont. Tel. 763-1111

Співвласники

Панове М. Хабурський і М. Ковальський

Продаж і купно об'єктів, парцель та комерційно-відпочинкових
приміщень

Телефон Північного бюро 705-429-3818



IMPORTERS & DISTRIBUTORS

460—464 BLOOR ST. WEST TORONTO 4, ONT. CANADA
PHONE: 536-8200

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітають

Courtesy Chevrolet – Oldsmobile Ltd.

2749 Lakeshore Blvd. West, Toronto 500, Ont. Tel. 255-9151

Selling — Appraising — Financing — Leasing — Servicing



ДО ВСІХ МОЇХ КЛІЄНТІВ, ПРИЯТЕЛІВ І ЗНА-
ЙОМИХ! У справі купна чи продажу нових або
вживаних авт чи троків звертайтеся до мене з пов-
ним довір'ям. Обслужу Вас солідно, а крім того за-
ощадите собі пару сот доларів. Продаємо авта марки
CHEVROLET, CHEVELLE, CHEVY-NOVA, VEGA, OLDSMOBILE 98
і 88, CUTLASS, а також інші моделі авт і троків.

РОМАН ТИСЯК

Дім: 532-7016

LOTUS TEXTILE

2246 Bloor St. West Toronto, Ontario Tel. 763-6543

Властителька: Галина Бонк

ANNETTE FOOD MARKET

238 Annette Street Toronto, Ont. Tel. 767-8011

Власники: Р. і О. Кавун

DURIE MEAT PRODUCTS

2302 Bloor St. West Toronto, Ontario

Tel. 762-4956

Перша українська молочарня в Торонті

ROGERS DAIRY LTD.

459 Rogers Rd. Toronto, Ont. Tel. 654-2232

STAR MOTOR & SERVICE STATION

3441 Dundas St. West (at Windermere), Toronto, Ont., Tel. 766-7721

Власники — О. Крушельницький і В. Тимоць

Змагунів чотирнадцятих легкоатлетичних першостей УСЦАК
вітують жертводавці цієї програми:

ЖЕРТВОДАВЦІ:

по 40 дол.	В. Бицик
по 25 дол.	інж. М. Осадчук Михайло Пришляк адв. Б. Жаровський, Л.Л.Б. адв. Я. Р. Ботюк, Л.Л.Б. д-р В. Медвідський
по 10 дол.	О. Ключник Albion Hotel — Василь Місюрка Guelph, Ont. The Mariner Motel — Млинарські Woodstock, Ont.
по 5 дол.	О. Дякуник

— • • —



УПРАВИ ОСЕРЕДКУ СУМ,
ЖІНОЧОЇ ЛАНКИ,
БАТЬКІВСЬКОГО КОМІТЕТУ
І БУЛАВИ ЮНАЦТВА СУМ
У ТОРОНТІ

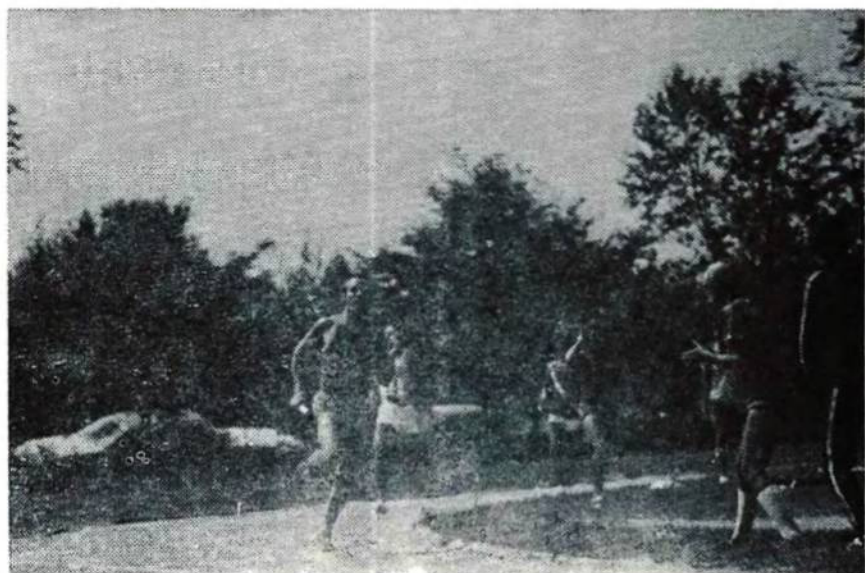
В І Т А Ю Т Ь

УСІХ УЧАСНИКІВ

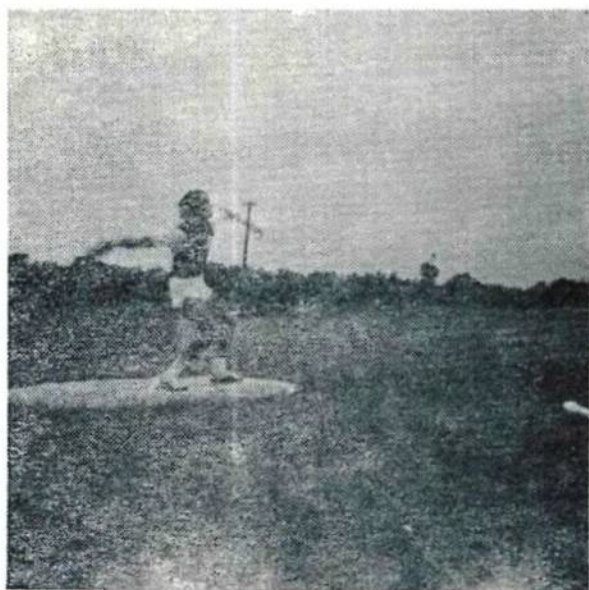
XIV-ИХ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ПЕРШОСТЕЙ

ТА БАЖАЮТЬ ЇМ

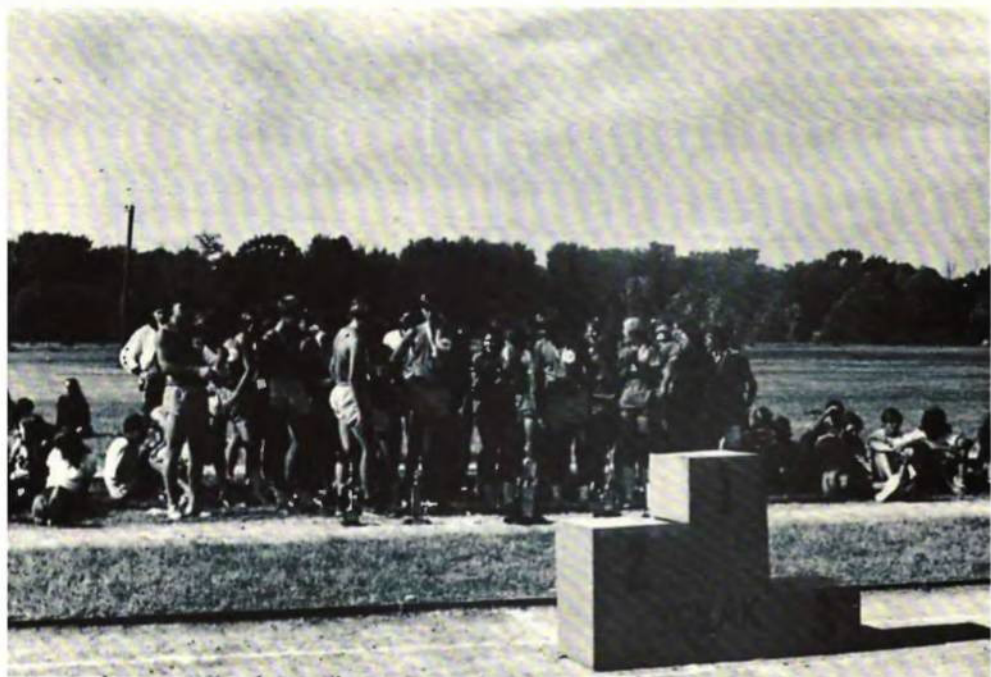
ЯКНАЙКРАЩИХ УСПІХІВ



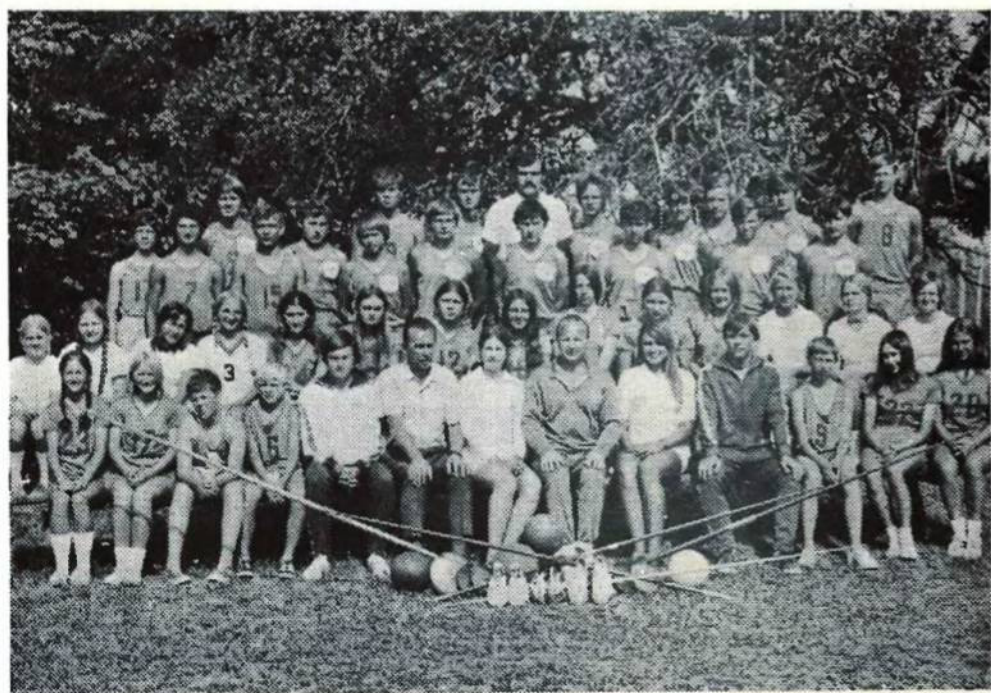
Мирослав Гнип — СУМ - Торонто. Біг 4×400 м.



**Борис Чамбул — СУМ - Торонто.
Мет диском.**



**СУМ — Торонто. Учасники 13-их легкоатлетичних змагань УСЦАК
під час роздачі нагород на „Пластовій Січі”.**



Учасники спортивного табору СУМ — „Веселка” 1971 р.